LA PROTESTA

AÑO XII — BUENOS AIRES, MARTES 1. DE JUNIO DE 1909 — Núm. 1660

DIARIO DE LA MAÑANA

Oficinas: Libertad 837-39
U. Telef. 2077 (Juncal)

PRECIOS DE SUBSCRICIÓN:
EN LA CAPITAL É INTERIOR: $ 1.50
EXTERIOR: $ ORO 0.85
NUMERO SUELTO 5 CENTAVOS

No será atendido del exterior ó interior, ningún pedido directo de suscrición si no viene acompañado de un trimestre adelantado.
—*El dinero debe enviarse en giros, bono valor declarado ó carta certificada.*
A nombre de Juan Creaghe

Crónica de Londres

PARA LA PROTESTA

LOS SUCESOS DE BUENOS AIRES Y LA OPINIÓN INGLESA—EL 1. DE MAYO EN EUROPA—FERRER Y SOLEDAD EN LONDRES — LA MADRE CARTA DE LAS MUJERES—DRAMA DEL HOMOSEXUALISMO— NOVELAS QUE MATAN.

Londres 4, Mayo—A estas horas, solo conocemos aquí los graves sucesos de Buenos Aires por los telegramas semi-oficiales y tendenciosos de las grandes agencias de información.

Pero de todos ellos resaltan dos hechos capitales que se comentan con vehemencia en los centros obreros de Londres: las eternas brutalidades policiacas, y una hermosa explosión de solidaridad entre los trabajadores todos de la Argentina, siendo elogiadísima la noble actitud de los obreros de Rosario resueltos á hacer causa comun con sus hermanos de Buenos Aires.

Espero con impaciencia los números de LA PROTESTA en que se publiquen detalles completos de tan graves acontecimientos para darlos á conocer en Inglaterra, en los mitins y en la prensa, con objeto de provocar contra los asesinos de esa República uno de esos soberbios movimientos de indignación justiciera á los que no se niega nunca á prestar su concurso el proletariado británico y hasta gran parte de la burguesía inglesa, tanto si se trata de atrocidades cometidas por los gobiernos extrangeros como de arbitrariedades perpetrados por los mismos gobernantes británicos, ora contra los infelices indios, ora contra los negros del Natal. Por esto tienen tanta transcendencia en el mundo las protestas indignadas del pueblo inglés; porque, al revés de otras que sólo ven la paja en el ojo del extrangero, el pueblo británico protesta contra las expediciones crueles dirigidas contra los zulús, y contra las represiones severas en el norte del Indostán con la misma energía con que denunció ayer las atrocidades de Montjuich, de Alcalá del Valle, de Armenia, de Rusia ó de Persia y con que denunciará mañana los crímenes del gobierno argentino. No habría sido vertida inútilmente la sangre derramada por nuestros hermanos en las calles de Buenos Aires, puesto que habrá contribuído á arrancar las caretas y á dar á conocer al mundo lo que significan las cacareadas libertades de esa República.

En Europa, no ha ocurrido nada de particular con motivo del 1.o de Mayo, por no conceder ya los proletarios del Viejo Continente importancia alguna á una fecha que, por culpa de los aderaderas, ha dejado de tener la significación y la tendencia que tuvo en sus orígenes. En Londres, hubo la acostumbrada manifestación de Hyde-Park, pacífica y anodina. Los oradores dirigieron la palabra á la multitud desde siete tribunas; cinco ocupadas por socialistas ó trade-unionistas y dos por anarquistas. Desde estas últimas dieron la nota revolucionaria despertando gran entusiasmo Jack Turner, Malatesta, Walter, Vallina, Tcherkessoff, Allen, Tarrida y otros oradores cosmopolitas.

En Hyde-Park tuve el gusto de estrechar la mano de nuestros queridos amigos Francisco Ferrer y Soledad Villafranca que han venido á descansar, durante una temporada, en este hospitalario país, donde se ven libres de las vejaciones policiacas que tienen que sufrir continuamente en los demás países, incluso en la republicana Francia.

La Federación de las mujeres igualitarias de Inglaterra ha publicado hoy un Mensaje que firma su secretaria lady Mac-Laren y que será dirigido.... ¡á todos los gobiernos del mundo! Con una candidez inconcebible, piden á dichos gobiernos que otorguen al bello sexo, en sus respectivos países, una serie de concesiones que constituyen lo que podríamos llamar la Magna Carta de las Mujeres, como puede verse por el siguiente párrafo que traduzco del referido Mensaje:

«Pedimos que las niñas reciban la misma educación que los niños y que las universidades, colegios, instituciones técnicas ó jurídicas, corporaciones públicas, etc., cuyos recursos ó facultades derivan de la Nación, concedan á la mujer los mismos privilegios de que goza actualmente el hombre.»

Todo esto está muy bien. Pero lady Mac-Laren y sus compañeras deberían comprender que esas cosas no se piden: se conquistan.

Después de prolongadas investigaciones, ha quedado esclarecido un misterio que ha causado aquí una sensación profunda. En Penzanza, pueblo de la costa británica, fué hallado hace unos cuantos días el cadáver de un hombre vestido de mujer, llevaba camisa bordada, precioso corsé, zapatos Luis XV, medias de seda, lucía en las manos varias sortijas, y tenía los tobillos y las muñecas aprisionados por esposas.

Se tardó bastante en poder averiguar la identidad del interfacto, resultando, por fin, que se trata de un joven comerciante de Londres, llamado Douglas Smith Plantón, un aficionado que dedicaba sus ocios al teatro, desempeñando generalmente papeles de mujer. Há quedado comprobado que el hombre no murió asesinado, como se creyó en un principio, y que las esposas la había comprado hace poco y que se las colocó él mismo, pues eran esposas especiales de esas que usan los prestidigitadores para fingir liberaciones mágicas. Ayer dió su fallo el jurado del tribunal de investigación: «Suicidio en un acceso de locura.»

Ciertos detalles de la vida del sujeto hacen sospechar que dicha locura fué producida por un ataque de monomanía homosexual. Además, se encontró en su maleta un ejemplar de la novela «Vida de guarnición» en la que, entre otros episodios sádicos, se describe el suicidio de una mujer en circunstancias análogas á las que rodearon la muerte de Plantón.

¡Curiosa coincidencia! Los mismos diarios de la tarde que publicaban el fallo del jurado, reproducían un telegrama de Nueva York dando cuenta del suicidio en aquella capital de una opulenta dama, la señora Weidstrun, después de haber leído la novela de Ibsen «El maestro de Obras» y de declarar á una amiga que deseaba morir como el héroe de la obra del gran dramaturgo escandinavo, deseo que realizó al día siguiente.

Es más. Anteayer se suicidó en esta metrópoli un muchacho de doce años, al terminar la lectura de una novela cuyo episodio era el suicidio romántico de un enamorado galán de quince años.

Resulta de todo ello que es por demás perniciosa la influencia de ciertas lecturas sobre los cerebros desequilibrados.

TARRIDA DEL MÁRMOL.

ANATOLE FRANCE BOICOTEADO

La venida del talentoso escritor Anatole France ha tenido la virtud de alborotar el cotarro mujeril de la aristocracia porteña.

Se ha caldeado el ambiente con frases de indignación contra el incomparable ironista, y por todas partes circula la voz de consigna: Boicott á las conferencias de Anatole France. ¿Por qué se preguntarán los compañeros? Pues sencillamente porque el conferencista ha elegido para tema de sus conferencias á Rabelais, y este sólo nombre ha hecho temblar á la frailocracia, los cuales como buenos pastores, no quieren permitir que su amado rebaño pueda escuchar las narraciones sobre el ilustre Cervantes de la literatura francesa.

He ahí todo.

¡Ah, nuestra sociedad aristocrática, con sus mojigaterías, de vieja solterona que se tapa la cara con la mano temiendo buen cuidado de entreabrir los dedos! . . .

La Argentina, ayer, tuvo la feliz ocurrencia de entrevistarse con una «niña muy vinculada á los círculos sociales y que además de llevar un apellido distinguido, usa un pseudónimo que le ha dado cierta popularidad en algunas publicaciones de Buenos Aires.»

Y acto continuo nos endilga una porción de insulceses que la *intelectual* ha vertido sobre France y sus conferencias, concluyendo por decir que «toda esta campaña la están haciendo á indicación de sus confesores, que son de clara inteligencia y reconocidos prestigios que los convierten en autoridades en la materia.»

Ahí está la madre del borrego. A France se le va á boicotear, no porque á la sociedad le importe un pito lo que pueda decir sobre Rabelais y la envidia, porque las damas no comprenden esas cosas, ni porque puedan sonrojarse, porque éste ha de confundirse con el colorete, sino porque á los curas, á los padres espirituales de las damas les ha causado miedo la palabra del eximio escritor, y de ahí que no toleren en manera alguna que sus ovejas asistan á las conferencias.

Y ellas ¡claro! como van á desobedecerlos, podría costarles el infierno!

¿Y los maridos, y los padres?

Todo por la moral. ¿Dónde estais padres Juncos, Toro, Becco, Martínez, y Manuel?

¡Oh las cuchas, las cuchas!

CAROLUS.

Por la libertad de los presos

CONTRA LA LEY DE RESIDENCIA

No ha mucho, el que esto escribe lanzó una iniciativa, tendiente á preparar los ánimos de los obreros, para aprovechar las fiestas del Centenario y exigir la libertad de los presos por cuestiones sociales, con el agregado de que si esto no se conseguía, la tal fiesta no se realizaría.

La iniciativa fué aceptada con gran entusiasmo por el numeroso público que á esa velada asistía, y cada uno prometió convertirse en un paladín dispuesto á luchar para conseguir tan simpático como humanitario propósito.

Los luctuosos acontecimientos ocurridos en la primer semana de Mayo, desviaron lógicamente la atención de los compañeros, y la idea pasó á cuestión de secundaria importancia.

Pero ahora, vuelto todo á la normalidad, es necesario que nos recordemos de nuestro proyecto, poniendo todos fé, entusiasmo y cariño en la magna obra que nos hemos propuesto realizar.

Después de la reciente huelga general, el proletariado de esta región se ha dado cuenta exacta del poder que tiene y á podido comprender que en su mano está, —puesto que es el brazo propulsor que da vida y sostiene al actual régimen—el conseguir la libertad de los presos que con valentía sacrificaron parte de sus posesiñas, luchando y combatiendo para alcanzar el bienestar para todos.

Seríamos unos ingratos si abandonáramos á esos buenos compañeros en la cárcel, y nos asociáramos en cambio á los festejos populacheros que preparan los favoritos, para embaucar al pueblo que quedará embobado ante las multicolores lamparitas que circundarán las ergástulas y casas de comercio.

Los lamentos quejumbrosos de los pequeños hijos de las víctimas del régimen capitalista, llegarían á nuestros oídos como nota triste, á recordarnos que mientras allí dentro de aquellas cuatro paredes lúgubres y frías, un hombre agonizaba moralmente, decido dulcemente por la esperanza de la solidaridad de los que sufren y luchan, aquí, dentro de otras cuatro no menos frías y desmanteladas paredes del cuartucho de un conventillo, sus hijos se morían de hambre, materialmente, á causa de la ingratitud humana....

Para evitar que esto suceda, es menester que las filas de los proletarios se estrechen y que el clarín de llamada vuelva á reunir á las huestes dispersas, aprestándose para entrar de nuevo en la lucha, con valentía y con bríos.

Si alguien pudo antes dudar del triunfo final, que esa duda desaparezca, porque ante el impulso vigoroso del pueblo consciente, no habrá poder humano que pueda oponerse á esa aspiración, que debe ser la aspiración de todos los corazones honrados y sinceros.

Y la lucha entonces, si es que estamos dispuestos, como lo creo, á empeñarla, no debe ser únicamente para libertar á los presos, sino que debe extenderse hasta conseguir la derogación de la ley de residencia.

Y si antes he apelado á todos los hombres honrados, ahora bien puedo apelar á la sinceridad de los que aún creen en la verdad del patriotismo...

La ley de residencia es una mancha negruzca que obscurece el brillante sol de esa bandera que recorriera triunfante los valles y colinas de esta tierra que pretende celebrar la apoteosis de ese triunfo.

¡Qué vergüenza! Cien años ha, aquellos bravos envainaban las espadas cimentando su victoria, con la bella afirmación de «que esta tierra era libre é independiente,» y que todos los que en este suelo habitaran, tenían derecho á expresar sus pensamientos» para que cien años después, los que han usurpado el título de descendientes de aquellos héroes, empañaran su memoria, coartando esa hermosa afirmación con la ley más brutal é inicua que registran los anales de la legislación de los pueblos civilizados.

¡La expulsión de los que aspiran á que todos sean felices sobre la tierra!

Para que esto desaparezca, es menester que los argentinos se cunden esta campaña hermosa por sus enseñanzas para los mandatarios ensoberbecidos, demostrándoles que no así como así se juega con la libertad de un pueblo consciente que estima en mucho sus derechos.

Nosotros por nuestra parte prometemos imprimir el texto de la ley de residencia y enviarlo al exterior para que se difunda con profusión por todas partes y pueda saberse en todos los ámbitos del mundo, que si esa libertad que quiere festejarse en el Centenario, ha existido, hoy está anulada con la Ley de Residencia.

Puede atirmarse sin temor de ser tildado de optimista que el gobierno se verá obligado á conceder lo que exigimos, pues de lo contrario será el único responsable de lo que pueda ocurrir en aquellos días.

Ante la negativa del gobierno, la huelga general será un hecho, y entonces se verá de parte de quien está el poder y la fuerza.

Intensifiquemos entonces la propaganda en todas las formas, llevemos al cerebro del conscripto el convencimiento de que él también forma parte del ejército de asalariados, y por lo tanto propenso á reemplazar á los que sufren actualmente una condena injusta y cruel.

Hablemos á las madres, á las hijas, á las esposas y á las novias, sembremos en todas partes nuestra semilla de esperanza, que ella ha de dar frutos.

¡Por nuestros presos, y contra la ley de residencia: á prepararse para que al primer llamado que se haga nos encuentre á todos dispuestos á entrar en combate!

Y seguro estoy que venceremos,

C. BALSÁN.

La Vida al día

De mal genio

Esta mañana poco después de las doce, transitaba por la calle Suipacha en dirección al Norte, una mujer del pueblo — una hebrea — llevando al brazo un cesto con provisiones. Al enfrentar al número 610 de la calle citada se cruzó con un sujeto al cual rozó con el cesto.

La mujer pidió disculpa; pero el individuo, en el colmo de la irritación, desnudó su revólver é hizo fuego hiriéndola de un tiro en el pescuezo.

Hecho esto el heridor guardó su revólver y se encaminó muy tranquilo, hasta llegar á la esquina de Corrientes en donde fué detenido por un agente de la sección 3a.

La mujer fué atendida en la farmacia Lavalle y Esmeralda, donde se comprobó que la herida carecía, felizmente, de importancia.

¡Qué genio, señor, que genio! Este le ha dado bola vista á Falcon.

Hallazgo fúnebre

En la prolongación de la calle Moreno y Espora ha sido hallado un feto del sexo masculino envuelto en unos diarios.

La comisaría 22 se ha hecho cargo del pequeño cadáver haciendo diligencias á fin de dar con la persona que lo ha dejado en ese lugar.

Estos son los gajes de la organización presente. Como la sociedad arroja de su seno á la que satisface un goce sin pedirle su consentimiento, ésta para no ser víctima, se va obligada á arrojar lejos de sí el fruto de su cariño.

Cadáver sin identificar

La comisaría 20 practica averiguaciones tendientes á identificar el cadáver de un individuo que esta mañana á las 7 falleció repentinamente en la esquina General Urquiza y Humberto I.

El muerto es al parecer italiano, como de 60 años, viste pobremente y se presume sea carpintero á juzgar por un lápiz y un metro que han sido encontrados en sus bolsillos.

La Asistencia Pública se ha hecho cargo del cadaver.

Esto le pasa por haber sido toda la vida un modesto trabajador. Si en cambio se hubiera dedicado á robar explotando el sudor ajeno... De seguro no habría costado mucho trabajo el identificarlo.

Antimilitarismo

En Francia, los reservistas de un batallón, no sabemos porque motivo, se amotinaron, negándose á obedecer á sus jefes, llegando en el tumulto hasta *estropear* la bandera del regimiento.

Este hermoso acto de indisciplina, ha de haberse prestado seguramente á hondas y sesudas reflexiones a nuestro buitre policial y á su digno sacristán de *Sarmiento*.

Es natural. Aquí en la República los que hacen huelga son extranjeros, los anarquistas son extranjeros, los descontentos con el régimen social son extranjeros, los asesinos son extranjeros, los antimilitaristas son extranjeros.

Por lógica indiscutible, en Francia debe pasar lo mismo; de ahí que Falcón y su sacristán de *Sarmiento* están pensando en ofrecer á Monsieur Lepine, el Falcon parisien, el procedimiento criollo, para conculir con el *extranjerismo anárquico*.

Pero, objetará alguien, el caso es que los reservistas son franceses.

¿Pero que tiene? ¿Acaso no somos argentinos los que propagamos el anarquismo y el antimilitarismo? La cosa está en hacerse los ignorantes y combatir el extranjerismo, como el *único causante de esos males...*

A los suscritores de San Francisco (Córdoba)

Siéndome imposible seguir desempeñando el puesto de agente de LA PROTESTA en esta localidad, pido á algún compañero que quiera hacerse cargo de la agencia se vea conmigo en mi domicilio, sito frente á la casa del compañero Luis Amalvy.

JOSÉ TABARES.

A los gráficos

CONTINUACIÓN

1er. movimiento—En la casa Mortlock, (mes de Septiembre 1907) por una huelga de solidaridad fueron considerados malos compañeros á varios obreros pertenecientes á la F. G. B., haciéndose la publicación correspondiente, por autorización de la Sociedad de Tipógrafos.

2º movimiento—En la casa Smart, Noviembre 1907, este patrón no cumplía el pago de los haberes, por lo cual se motivó una huelga que desgraciadamente duró un día, fracasando la firmeza de los obreros.

3º movimiento—En la casa Laval, Compañía Nacional de Impresos, Diciembre 1907, con un tiempo de mes y días de huelga, sostenidos por los operarios de este establecimiento, fracasaron desastrosamente, por cuanto tenían obreros que pertenecían á la F. G. B, traicionando descaradamente. Las causas eran: pedían la expulsión del capataz Jaime Soló, por las arbitrariedades cometidas en el taller.

4º movimiento—En la casa *Revista Sportiva*, Mayo 1908, se declararon huelga pidiendo la readmisión de dos obreros que habían sido despedidos injustamente, se fracasó dándose á publicidad los nombres de los krumiros.

5º movimiento —En la imprenta «The Hiberno-Argentine Review», Junio 1908, durante dos días de huelga, por el personal pidiendo la readmisión del capataz, fracasaron; sin comentarios.

6º movimiento (mes de Junio 1908) Por causas de la huelga de la casa Mortlock, (que luego triunfaron honradamente) se declararon en huelga por solidaridad obrera, el personal del establecimiento Kraft, luchando con firmeza y de buena ejemplaridad hasta el momento crítico que rompiendo con la unidad que les revivía, fueron poco á poco desconsolándose por el número creciente de los krumiros que iban entrando (estos últimos pertenecían á la F. G. B.) hasta el fin de la lucha, concluyéndose con la declaración del boycott á dicha casa.

En este boycott como el de la casa Tragant, voy á exponer mi juicio, advirtiendo que no me opongo á tal resolución, pero sí, debo preguntar: si creen en el triunfo que esa contienda, cuando socios pertenecientes á la F. G. B. que en otrora han sido de un proceder intachable (y algunos de estos delegados) hayan ido á traicionar una causa justa y noble como la que persiguen los trabajadores del Universo: la solidaridad.

La contestación la tendreis en vuestro criterio, después de consultar á los cotizantes forzosos, y á los cotizantes de ideas, para así deducir de la organización alguna fuerza que pueda recaer en un triunfo inmediato del boycott.

7.º movimiento—En la casa Tragant, (mes de Junio 1908) ha pasado lo mismo que en la casa de G. Kraff salvo la pequeña diferencia del despido de dos obreros, que originó la lucha hasta el fracaso, publicándose los traidores de ambos establecimientos.

8.º movimiento—En el establecimiento de Ortega y Radaelli, (mes de Julio 1908) se produjo una huelga motivada por la negación de parte del patron, al aumento de 10 pesos á un obrero, que hay que hacer presente que este camarada era delegado de la rama en que trabajaba, sirviendo de obstáculo para *los deseos de los capataces*.

Con esta casa pasó un acontecimiento triste, vergonzante, por la razon de que allí se lo podría haber llamado la casa de «El ejemplo», pero cuán fructuosas han sido las ilusiones de demás talleres, cuando vieron el fracaso horriblemente desastroso del personal que sumisamente y con cobardía se presentaban al taller como esclavos derrotados de la antigua Roma.

En este establecimiento hubo una fuerza aparente ó al menos un egoísmo, que no está encuadrado dentro de la lógica de la solidaridad porque si creían que por diez pesos no valía la pena lanzarse á la lucha, debían de haberlo manifestado que no lo harían, por cuanto traicionarían (y han traicionado) no dejando á muchos compañeros despedidos y otros que no se presentaron por dignidad personal.

He dicho anteriormente que presentaría pruebas irrefutables. ¿Y acaso no son un número regular, los movimientos que anteceden, demostrando una derrota que se está agrandando?

También dije que trataría de la culpabilidad de todo este retroceso... voy á ello.

En los talleres hubo (y los hay) delegados, unos anarquistas, otros socialistas y algunos simpatizantes, que todos en su esfera de convicción, han hecho lo que han podido, ó mejor dicho lo que han querido en pro de la F. G. B. porque á fuer de verdad, los que se han distinguidos desinteresadamente desprejuiciándose del egoismo... convencional, han sido los siempre víctimas y sacrificadores... delante de todos y para mal de ellos.. los únicos, los que afrentan el dolor con la venganza, los anarquistas.

Reconozco la buena actividad de algunos socialistas, y de algunos otros camaradas en pro de la organización. ¿Pero qué equivalen estas energías cuando los patrones conocen á fondo los medios que emplean, y les dan el valor sin temor de lo que puedan perjudicar?

(Continuará)

Telegramas

INGLATERRA

EN TURQUIA

El último crimen de un déspota

LONDRES, 31—Según cartas de Constantinopla que publica una revista inglesa, resulta que el feroz Abdul Hamid, añadió un crimen más á los mil cometidos por él en el momento mismo en que las tropas libertadoras asaltaban su palacio á punto de hacerle prisionero, tenía por favorita desde el año pasado, una preciosa circasiana de 18 años, y para que no pudiera pertenecer á otro hombre la mató de un pistoletazo cinco minutos después, el tigre se hallaba de rodillas ante los restos pidiendo con lágrimas en los ojos que le perdonaran la vida.

EN INGLATERRA

En pos del turrón

LONDRES, 31—El jefe socialista parlamentario George Lansbury publica en *Commonwealth* un artículo abogando por una coalición radical socialista para culminar en la formación de un gabinete mixto, «members of a composite gabinet made up of Radicals and Socialists» (textual)

Se comprende que á un reaccionario como Balfour prefiera Lansbury un radical como Lloyd- George que concede pensiones á los ancianos. Pero el jefe socialista «se oxoda». Su proposición huele á hambre de turrón, ó de *plum pudding*, como dirían los ingleses.

Investigación en la marina

LONDRES, 31 — Corren los más graves rumores respecto á los descubrimientos hechos en la administración de la marina francesa durante los anteriores períodos ministeriales.

El ministro M. Picard ha entregado á la comisión investigadora todos los documentos de los archivos.

Se asegura que á consecuencia de rivalidades entre los grandes talleres franceses se han descubierto muchas irregularidades en la adquisición de elementos para la marina.

M. Thompson, así como M. Delcasse, aparecen como complicados en estos asuntos sin que por eso se preocupen mucho las masas del pueblo, el cual está ya acostumbrado á presenciar fechorías ministeriales en perjuicio suyo.

Se cree que el actual suceso producirá, sin embargo, cierta adversión á los gobernantes.

Terremotos en Grecia

LONDRES 31—Un telegrama recibido de Atenas informa que en la región del Peloponeso se ha dejado sentir esta mañana un regular temblor de tierra, que causó algunos perjuicios aunque de escasa importancia.

La peste en el golfo pérsico

LONDRES, 31—En el golfo Pérsico se ha presentado la peste bubónica con carácter de gravedad.

Se adoptaron las más minuciosas precauciones para evitar el contagio á los buques de guerra británicos que están en dicho golfo. También se tomaron medidas encaminadas á impedir se propague la plaga á Aden y otros puertos de la escala de la India. Sobre todo se han ocupado en evitar el contagio entre los tripulantes de los buques de guerra, porque interesa al gobierno. El pueblo queda para lo último, como basura.

FRANCIA

La huelga en el Atlántico

PARIS, 31—La huelga de los inscriptos marítimos de Nantes y costa del Atlántico, causa grandes perjuicios á la navegación. Son muchos los viajeros que han pasado á Inglaterra para hacer el viaje á América por las líneas británicas.

ALEMANIA

El globo «Zeppelin II»

BERLIN, 31—Se acaba de recibir un telegrama de Stuttarg (Wurtemberg), informando que el globo de Zeppelin, bajó ayer de mañana á las 11 en Untertürkheim, y que volvió á emprender viaje en seguida.

El hecho de haber estado durante veintidós horas en el aire sin sufrir el más mínimo percance, recorriendo cerca de novecientos kilómetros, demuestra que el globo Zeppelin es el más perfeccionado de los aparatos aéreos hasta hoy inventados.

ITALIA

Los panaderos de Turin

TURIN, 31 — El conflicto creado por el cierre total de las panaderías está dando lugar á graves trastornos en esta capital.

Los obreros panaderos exigen la abolición del trabajo nocturno y el aumento de jornal á cuyas pretensiones se han negado acceder los patronos clausurando hoy todos los despachos de pan.

Las autoridades han surtido á una parte de la población, pidiendo á Moncalieri (pueblo cercano á esta capital) todo el pan que se pueda elaborar.

Se han instalado varias panaderías municipales, pero á pesar de estas medidas una gran parte de la población carece de este artículo de primera necesidad.

Hasta el momento los huelguistas se mantienen en una actitud pacífica.

Esta actitud es la que perjudica á ellos mismos, pues con pasividad no se consigue el triunfo en esos movimientos.

Entrevista de soberanos

ROMA, 31 — Se ha confirmado la versión de que el zar de Rusia visitará á Nápoles durante la quincena primera del próximo mes de junio.

Los reyes de Italia irán á saludarlo. Se concede gran importancia á la conferencia que deben celebrar el zar y Victor Manuel, porque se sabe que aunque haya en ambos países diputados para intervenir en el gobierno del pueblo, siempre hacen lo que se les antoja los reyes y empevadores.

AUSTRIA - HUNGRIA
Emigración

VIENA, 31 — Por informes que se reciben do Fiume y de Trieste se tiene conocimiento que la emigración para las repúblicas americanas va aumentando notablemente y muy especialmente para Norte América.

Las medidas que había adoptado el gobierno de Montenegro para restringir la emigración de montenegrinos han sido anuladas en parte y los pasaportes se obtienen ahora con facilidad.

Estos trabajadores tienen que vagar por el mundo en busca de pan, y después se les pide que sean patriotas!

REPUBLICA ORIENTAL
Caso de peligamia

MONTEVIDEO, 31 — Telegrafían del Salto que al desembarcar del vapor Helios, fué aprehendido un médico español, residente en Buenos Aires, que contrajo matrimonio en el mes de Octubre último con una señorita saltena. Se le acusa del *delito* de bigamia, asegurándose que la primera esposa se encuentra en Barracas y suministró pruebas para fundar una denuncia.

Es el tema de todas las conversaciones en los círculos sociales. Entre lo que se dice, hácese notar de que la ley no es garantía contra la posibilidad de que los hombres abandonen á sus mujeres para unirse con otras.

Lo que la ley impide es que se haga públicamente, solo que los pobres, secretamente hay millones que lo hacen.

Muerta á los 103 años

MONTEVIDEO, 31—Falleció á los 103 años de edad Andrea Banega, argentina, soltera. Conservó hasta el último momento el pleno goce de sus facultades.

Las huelgas

Huelga de vidrieros

Respecto á la huelga en la fábrica de vidrios del burgués Benaglia, cita Gazeón 619; debemos hacer público el procedimiento hipócrita del ventrudo y desalmado Benaglia con sus obreros.

Se trata nada menos que de no quererles abonar el sueldo á los trabajadores; si, compañeros en el reglamento de la sociedad como en el de la misma fábrica, consta que el pago debe hacerse cada quince días; pero el explotador pagaba cuando se le antojaba, sin que durante largo tiempo los obreros protestaran, los creía tan incapaces de hacer huelga, que hasta para fomentar cizaña é desavenencias entre los mismos obreros, hizo correr la voz de que había comprado á la comisión, y que por lo tanto, estaba libre de todo conflicto; ¡qué sueño! hoy se ve la prueba; cansados los vidrieros de esperar que hoy, que mañana... que pasado, y viendo que el burgués ponía en práctica la rutina de pagar por suscriciones, en que el especulador es el que difruta el nuevo invento, ¡qué táctica tan ventajosa!—después que los obreros nos sacrificamos toda la quincena produciendo en beneficio de él, todavía nos hacía esperar algunos días diciéndonos que tenía que cobrar de tal ó cual parte, y después de unos días nos daba como de *limosna* diez ó quince pesos á cada uno. En fin que llegaba la próxima quincena y aun debía la mitad de la quincena anterior, cuando no, dos quincenas; íbamos á pedirle que nos pagara, y nos pagaba con cinco ó diez pesos, así que nos venía á pagar con siete ó ocho suscriciones.

Dos días antes de abandonar el trabajo los vidrieros, el señor Benaglia despidió á tres peones que desde hacía mucho tiempo trabajaban en la casa, porque estos obreros viéndose acorralados por el hambre le pidieron al patrón les abonara lo que tenían ganado, y el *canalla* negándoses los echó á empujones hasta la calle, tres días después volvieron á presentarse ante él y les pagó con amenazarlos que los haría llevar presos cuando los viera otra vez en el escritorio. Y ¡todavía nos gritan *paciencia, calma, paciencia!!*

Los vidrieros en son de protesta contra las injusticias cometidas por el burgués Benaglia, abandonaron el trabajo.

Y hasta tanto no pague éste á los trabajadores el sueldo que tanto sudor les cuesta, y luego firme ó se comprometa á cumplir correctamente en pagar quincenalmente y en día fijo.

La huelga se declaró el día 24, y á pedido del patrón se presentaron para cobrar el día 29; ya en el escritorio todos los obreros, no les quiso pagar, y empezó á insultar á los de la comisión, diciéndoles que tres ó cuatro agitadores habían arrastrado á todos. ¿Cómo, no dijo que tenía la comisión comprada y que manejaba á los obreros como quería?

El caso es que no pagó á nadie, pero los trabajadores se mantienen fuertes y dispuestos á no reanudar el trabajo hasta tanto no ceda á lo antedicho; el horno está en fundición, pero no hay traidores.

Pedimos encarecidamente al gremio de la capital ó interior y extranjero en general, no vayan á trabajar en la casa Benaglia, Gazeón 619. — *La Comisión.*

Los remates

Los obreros se hacen un pequeño ahorro y los holgazanes estudian como hay que robarlo.

La manía que la población de Buenos Aires tiene para la conquista de un pedazo de tierra ha llegado al colmo, para transformarse en una especie de peste incurable.

Por mi parte, dejando á un lado todas las opiniones en pró y en contra de tal pequeña mejora que el orden de la vida privada de los explotados puede introducir, voy á manifestar la impresión que algunos remates han causado, que he sido espectador por causa accidental, y de los procedimientos jesuíticos de que los rematadores se valen para realizar tales ventas; y la forma como muchas veces los compradores son estafados, especialmente en los remates de terrenos á plazo.

Todos los diarios burgueses (lamentablemente algunos también de ideas libertarias) anuncian con grandes letras frases coordinadas con la manera más lisongera, donde dicen: ¡Obreros! Se rematán tantos lotes por poco dinero, á concurrir á comprar alguno, al alcance de todos los bolsillos, á plazo sin interés, escritura matriz gratis ante tal ó cual escribano, en poco tiempo vosotros tendéis una fortuna, seréis propietarios (?) todo el mundo á comprar un lote para vuestra seguridad, como para vuestros hijos.

Los pobres parias, al leer esta gran promisión, nueva teología que promete para los zonzos (sólo á los zonzos) la gloria paradisíaca, concurren llenos de esperanza á la hora en que el martillero los salva de la esclavitud.

Verdaderamente á la hora señalada encuentran sobre una tribuna, bajo una tienda militarmente improvisada, ondeando al rededor varias banderas símbolo de apropiación, un charlatán que con una parafonía tan monstruosa que es capáz de hacer horrorizar á los hombres más petrificados.

Este nuevo Carlo Lanza principia á aturdirlos con un gran acordeón, y con énfasis les dice: ¡Trabajadores! Se dá principio al remate de estos preciosos terrenos, posesión inmejorable, tierra de porvenir, compren, que es una pichincha. Y no pudiendo desmentir que 50 metros dejos de él ó de la tribuna oficial, tienda forma de un cuartel general para el robo, está un gran pantano lleno de microbios, justifica: allí es una preciosa laguna, agua cristalizada, que en poco tiempo la municipalidad nos hará un gran depósito para abastecimiento de este barrio.

Señalando con el índice un carro tirado por cuatro bueyes, encajado hasta el eje, mucho barullo hacían por allí, dice: Aquel camino es una avenida en pocos meses y con dobles líneas de tranvías eléctrico en todas direcciones.

Al darse vuelta para el otro lado, viendo una multitud de caballos, perros y otros animales muertos, quien sabe desde cuanto tiempo, cuyo olor insoportable puede causar enfermedades contagiosas á los habitantes de los alrededores aunque sea á 50 cuadras de distancia. El explica diciendo: En esa linda planicie el gobierno federal hará un espléndido museo-nacional para exhibir esqueletos de animales prehistóricos y con un signo de aprobación que hacen la mitad de los oyentes, que son sus soldados disciplinados, preparados para saquear los bolsillos de los presentes, sin otra arma que la hipocresía, llamados en lenguaje vulgar «grupistas» ó «grupiones».

Barzin dijo que en Buenos Aires, todas las cosas tienen el sentido inverso y explica: Los hombres que en Italia se llaman ladrones en Buenos Aires se llaman «cientistas, «grupistas», «pillos» ó «piornas», títulos interpretado, como gloria de ser hombres «vivos». Y así es que con ayuda de una música discordante, los confunden de tal manera á los pobres trabajadores, que en media hora de música y de charlas de los rematadores quedan completamente magnetizados.

Compran los lotes al precio que el rematador quiere y le dan en el acto del remate ó mejor dicho, en el momento de la estafa, 100 ó 200 pesos, y después pasarán al escritorio del rematador para mejores detalles.

Y, cuando llegan al gabinete del charlatán les dice que la escritura no es gratis, sino la escritura matriz y como ellos no entienden lo que es matriz ni *padris*, sucede que, tienen que abonar otros 50 ó 60 pesos en caso que llegase á escriturarse, cálculo que no bajan de sus palmes!...

Lo más importante es que después de la compra no le dan la *escritura definitiva*, y como regla legal hipotecando el lote de cada comprador el valor que lo queda debiendo al propietario, si no es que le dan una libreta que la más cara vale 10 centavos, donde hay 60 ú 80 cuadritos designados, que el comprador tiene que llenarlos de sellos, que el vendedor hace cada vez que este vá á abonar la mensualidad de 30 ó 40 pesos, sobrante quien sabe de que privación.

Estos pobres engatusados tienen que ser siempre fieles cumplidores para 60 ú 80 meses (?) (no son 60 ú 80 años) y si algún accidente ó enfermedad los hace atrasar el pago, el vendedor hace rescindir la venta y por consiguiente pierden los futuristas propietarios, lo que han abonado.

Pero dimos el caso que estos explotados cumplan hasta el último mes con su obligación y por consiguiente se presentan ante el rematador para que los lleve al escribano para la escritura definitiva.

Día dichoso, ser propietario.... pero ¡ay sorpresa! día de desesperación.... El rematador lo manifiesta que el vendedor de los terrenos en que él fué comisionista, un mes antes de terminar la última cuota, los vendió á otro y él se fugó, así es que el único recurso que vosotros tenéis es acusarlo ante los tribunales (?) por estafa; pero como él no reside más en Buenos Aires, quiere decir lejos de la jurisdicción Argentina, es para vosotros, plata y tiempo perdido para hacerlo castigar con la justicia... (¡la justicia, bú!)

Habrá lágrimas, dolor en los hogares obreros; pero que se vá á hacer; hay que resignarse al fatal destino de la providencia del derecho de propiedad; que los legisladores dicen: derecho de usar y abusar, quiere decir: robar y asesinar.

El rematador siguiéndolos consolando en la desgracia que han caído, (y á muy bien sabía lo que podía suceder, y los jueces en este caso cierran los ojos para no ver premeditación del hecho) agrega: Vosotros habeis comprado sin que ella fuese registrada la compra-venta de propiedad, el dominio que él vendió no fué para vosotros válido (y ni por él avisada) él era, por esta razón, siempre el propietario de hacer lo que quería, así que cuando tenía que transferir su dominio á vosotros, un mes antes lo vendió á otro (¡legal!...cuate ó disimuladamente? ¿estaba ústed en complicidad con él? estas preguntas tuvieron que hacerlas al rematador) fué un pillo, un ladrón y basta...

Los obreros en vez de romperle el alma á este cynico, por no haberles dado esta explicación antes de la estufa (entonces como el ganaba la comisión) se despiden de él pidiéndole mil excusas por la molestia y muchas gracias por la explicación; lo dejan que en su escritorio tranquilamente, prepara en complicidad con otro ladrón nuevas víctimas...

Los obreros se retiran con los bolsillos vacíos, disfrutando de la noche, soñando que ce retiran en sus casitas, en los tranvías eléctricos con dobles líneas en todas direcciones, bebiendo la sabrosa agua cristalizada, y divirtiéndose los domingos, en el gran museo nacional de animales prehistóricos...

C. Freda.

Organización gremial

REUNIONES—

Carpinteros y Anexos. — Se pide á los compañeros que se declararon en huelga en la casa Godoy sita en Bustamante y Güemes y á los de la casa Farengo Zaneti, sita en la calle Pozos entre Constitución y Cochabamba, pasen por Uruguay 115 hoy martes 1°, á las 8 p. m., para saber en qué quedaron dichos movimiento.

Carpinteros y Anexos—Se cita á la comisión para hoy martes á la noche, para tratar asuntos de importancia.

F. de O. Fundidores M. y Anexos—La comisión de esta sociedad invita á los obreros fundidores que trabajan en los talleres de las Obras del Riachuelo, á una reunión que tendrá lugar hoy martes 1 de junio á las 8,30 de la noche, en el local Solís 1760, á fin de resolver un importante asunto referente á esa casa. Se ruega que nadie falte.

Ayudantes y Peones de Cocina—Entre varios del gremio ha surgido la iniciativa de reorganizar el gremio de Ayudantes y Peones de Cocina, para lo cual se invita á los que simpaticen con la idea, á que concurran el sábado 5 de junio, á la calle Talcahuano 280.

VARIAS

Aviso

Quedan citados todos los que toman parte en la función del 6, para esta noche á las 8, en la Casa Suiza, para efectuar los ensayos.

«La Flor del Trigo»

Se cita á los que forman parte de este cuadro, á la reunión que se efectuará hoy á las 8 p. m., en la Casa Suiza.

F. R. Anarquista

Invita á todos los de la comisión para la reunión de hoy martes á las 8 p. m., para tratar asuntos de mucha importancia—*El secretario.*

Peluquería obrera

Se invita á los accionistas y clientes de la Peluquería Obrera, Las Heras 1007, á que concurran á la asamblea que tendrá lugar el miércoles 2 á las 7.30 p. m., para tratar en que forma se pueden destinar los beneficios líquidos que deja mensualmente dicha peluquería.

Se resolverán los asuntos con el número que concurran—*La Comisión.*

Remigio Traversa

Después de una larga y penosa enfermedad, ha fallecido en el hospital Italiano este compañero.

Fué un luchador entusiasta de nuestros ideales, habiendo sacrificado su bienestar en beneficio de la causa.

Sirvan estas líneas para notificar á amigos y familia, su fallecimiento.

A todos

Un grupo de compañeros del gremio de rodados, ha organizado una velada teatral para el sábado 10 de julio, en el Orfeón Gallego Primitivo y teniendo en cuenta que es á beneficio de la Federación Gremial de Rodados, ruega á las sociedades y agrupaciones no dar conferencias ni funciones para esa fecha — *Los organizadores.*

Centro Amantes á la Libertad

Pedimos á las agrupaciones libertarias y compañeros de buena voluntad, pasen por esta administración á retirar programas para la velada y conferencia, que este centro organizará para el día 6 del corriente, á beneficio de este diario y del compañero Ramón Couto.

Suscritores de «Germen» de la Plata

Gran extrañeza nos ha producido el sueldo del compañero Lucchetti que insertó ayer La Protesta.

Nos guardamos mucho de boicotear á nadie. Lo ocurrido es sencillamente que el agente no se ha dignado contestar á tres cartas que esta administración le dirigió, rogándole arreglo de cuentas.

Germen advirtió en sus columnas que dejaría de mandar la revista á los suscritores morosos. Nada respondió á esto el agente de La Plata.

Como consecuencia dejamos de remitirle nuestra publicación. En el número 10 de *Germen* hallará el compañero Lucchetti las cantidades que nos adeudaban nuestros agentes—entre ellos el de La Plata.

Los compañeros de La Plata — y todos los que se hallen en idénticas condiciones—podrán entenderse directamente con esta administración, calle Perú 1466, reanudando la suscrición é indicando los números que necesitasen.

Es lo único que podemos hacer.

Como ve muy bien el compañero Lucchetti, resultamos en rigor nosotros los estafados por nuestros agentes. —*A. Guichard.*

Centro Sol de Mayo

En la asamblea efectuada el 29, se tomaron las siguientes resolciones:

1° Postergar el sorteo de la rifa hasta el 20 de septiembre; 2° Dar por aprobado el balance del mes de abril con un saldo de $ 83.50 que pasa á mayo; 3° Que el centro haga un nuevo llamado á todas las sociedades gremiales para tratar de organizar el beneficio á la familia de Juan López; Socorrer á la familia del compañero Benjamín Gutiérrez que desertó de las filas del ejército; Acepta dar una función de acuerdo con la sociedad Obreros Aseguradores Unidos del Puerto, á beneficio de ambos y del Comité pro Presos; Hacer público que la función cinematográfica dada á beneficio del compañero Salazar no dejó beneficio; Pedir á los centros y sociedades amigas correspondencia al local Vieytes 1472. Pagar una cuota mensual de 50 centavos entre los adherentes para gastos de propaganda—*Serafín Romero.*

Escuela Moderna de Villa Crespo

Cita á los adherentes y simpatizantes á la gran asamblea general extraordinaria que se realizará hoy martes 1°, á las 8 p. m. en el local de la escuela Velazco 1165.

Se ruega la asistencia de todos, por haber asuntos importantes á tratar.

Centro Nueva Luz

Los componentes de este centro están citados para la remión que se efectuará el miércoles 2, en el local social, á las 8 p. m. Los que tengan talonarios de la rifa pro linotipo, se pide los devuelvan.

F. G. de Rodados

El Consejo de esta Federación ruega á todo compañero que conozca el nombre y domicilio de algún empleado de tranvía, quiera remitirlo á nombre de la sociedad Guardas, Motormans y Empleados de Tranvías, á la secretaría de la F. G. de Rodados Montes de Oca 972.

La misma recomendación hacemos para los repartidores de Recorrefas, del comercio y de artículos en general.

Por el Consejo—*R. M. Alcaur*, secretario.

Aviso

El centro Amantes de la Libertad comunica á todos los compañeros que las entradas para la velada que este centro organiza para el 5 de junio, pueden solicitarlas en la administración de este diario, en Olavarría 363 en Zárate 361, en Montes de Oca 972 y en el salón la noche de la función. En la semana entrante publicaremos el programa.

Cambio de local

La sociedad de obreros carpinteros de Rosario, ha trasladado su secretaría á la calle Paraguay 1033.

Como se llama

Con el fin de hacer propaganda en pro de *La Debacle* — que saldrá en breve reformada—pongo á disposición de los compañeros á diez centavos el cuaderno, los núm. 1 y 2 de esa revista álbum. Los que deseen paquetes de 50 á 100 números, se le dará á razón de 5 centavos cada uno.

Los pedidos á nombre de Alma Roja, Libertad 837.

No se sastifaco ningún pedido que no venga acompañado de su respectivo importe en carta certificada, estampillas ó giros.

Funciones de hoy

San Martín—Compañía Frak Brown. Grandes debuts. Exito de toda la compañía.

Politeama—Compañía G. Marchetti «La Vedova Allegra»

Colisseo—Compañía lírica italiana. La ópera «Carmen»

Apolo—Compañía Pablo Podestá. La Nota Roja. Estreno: Las Jinetas.

Argentino—Compañía F. Parravicini La Gaucha, Estreno: Los Caracoles, La Lagartija, Del Suburbio.

Comedia—Compañía Rogelio Juarez. El Guitarrico, Estreno: Enseñanza Libre, El abrazo de Vergara.

Victoria—Compañía Serrador Mari, «Alrededor del Mundo»

Nacional—Compañía E. Palacios. El capitán de la Luna, Los Saltimbanquis, La Diosa Fortuna, El Santo de la Isidra.

Marconi—Compañía napolitana. Estreno: «Santarella Napolitana»

Teatro Moderno—Género Libre. La primera noche, gran pasquisa.

Mayo—Compañía José Palmada. El último chulo, El barbero de Sevilla, Efectos del divorcio, La casa the.

LEDA RAFANELLI (21)

Un sueño de amor

Segunda Parte

A la una de la noche se separaron en medio de la calle, con un fuerte apretón de manos. Pero al llegar á casa la invadió de nuevo la dolorosa melancolía, y no pudiendo dormir, estuvo toda la noche escribiendo cosas á propósito del ser amado.

En aquel silencio de la noche sin parar atención en el frío invernal, llenó páginas y páginas con su letra menuda, describiendo el placer que había disfrutado volviendo á verle, comparándolo á la sensación que debe sentir un hombre que está á punto de asfixiarse y que de pronto entra en sus pulmones el oxígeno puro.

No probó la saudidda violenta que hace palpitar el corazón y pulsar las sienes; para sintióse feliz como un hombre helado que puede tenderse al sol y dejar penetrar en sus carnes el suave calor de sus rayos.

Mo obstante, á pesar de haberle visto nuevamente, su ideal no resurgió, como se esperaba, vivo y potente. Tan cegado la tenía el pensamiento, que todo lo que escribía se refería á aquel amor imposible, contra el cual combatía aun sabiendo que no reportaría victoria alguna.

Pasó también el mes de noviembre, y por más que volvió á verle y hablarle algunas veces, no se sentía feliz. Mientras se impuso no verle, aquel deseo la sostuvo; cuando lo satisfizo, quedó satisfecha. Pero ahora que verle á menudo, que le hablaba, que estrechaba su cuerpo con un estremecimiento de todos sus miembros, sentía el deseo de sus besos. Se había vestido festona y puesto pulsadicha. A veces estallaba en una crisis de llanto repentino, después de unos días pasados en relativa serenidad. Se encontraba mejor en la fábrica que en casa, donde sentía demasiado su soledad.

En la fábrica se distraía trabajando, hablaba con las demás, adormecía el pensamiento con aquel fatoseante ruido de los telares y de las máquinas. Sonreíase algunas veces, pero su sonrisa era tan pálida, tan triste, que parecía asomada á los labios empujadas por el recuerdo de cosas lejanas y perdidas. Las noches que pasaba insomnes ó escribiendo la dejaban rendida y perdía toda su altivez de rebelde.

Cuando Amelia iba á visitarla la encontraba sola, con los ojos tristones, con una dulzura de ademanes en toda su persona. Parecía extraña á todo, miraba distraída, respondía sin ton ni son. Amelia sentía honda pena, y no sintiéndose la casa que podía postrar á su hermana.

Se consolaba pensando que su ideal la salvaría, que la devolvería aquella energía de antes, que volvería á vería altiva y serena. Y no arrepentía de no haber querido aprovechar los bazos de aquella Idea que antes temía y ahora bendecía pedido invocar, sintiéndose ignorante para discutirla con su hermana á infundirle nuevos entusiasmos.

Un día empero, el invierno era crudo y la nieve blanqueaba el vecino jardín), Amelia fué á casa de su hermana decidida á hablarle, venciendo su natural timidez. En el desnudo jardín correteaba un niño, bien abrigadito, paseándose á ratos para mirar con sus ojos escrutadores el estanque, é canturreando con esa vocecita un poco velada una graciosa canción infantil, que hacía «pendant» con el encanto que envolvía las cosas en aquella tarde de invierno.

Amelia se encontró á su hermana que se disponía á escribir, y se puso contentísima. Estaban ya lejos aquellos tiempos en que ella odiaba aquel objeto, la pluma, que corría veloz sobre el papel durante horas enteras, mientras ella se aburría en silencio, no sabiendo distraer á su hermana. Ahora, al contrario, al ver que escribía, le entraba la esperanza de que la pluma la salvaría; por esto avanzó sonriendo hacia su hermana, echándole los brazos al cuello.

Se habían trocado los papeles; ahora la madre, la protectora, era la juventud rubia, inclinada afectuosamente sobre la pobre vencida. Ahora, la débil era Ana, que miraba atentamente, como si esperara tenerosa del porvenir, una nueva amargura. Entretanto Amelia se había sentado á su lado preguntándole cómo se encontraba é interrogándola sobre mil cosas comunes, procurando distraerla.

Amelia pensaba por un período de rara felicidad. Hacía dos meses que se sentía madre, custodio de un ser nuevo que vivía en ella y por ella, y saboreaba, sin darse cuenta, toda una fascinación suave. Sus miradas brillaban con una luz nueva, sus labios sonreían siempre, con una sonrisa poco común, no alegre, pero sí con una mezcla de satisfacción y de ensueño. Se ponía á menudo á versos gracfosamente sobre su seno, albergue de su nuevo germen en formación, y esas palabras tenían una entonación de acariciadora ternura, como si se encontrase aún bastante adaptadas para expresar toda la calma feliz de su ánimo.

Panzábale ahora una viva curiosidad: la de saber qué es lo que estaba escribiendo su hermana, allí cela, en medio del silencio de su tristeza. Imaginó mil pretextos para alejarla, hasta que dió con uno: fingir un ligero malestar, para que mientras se sentaba. Ana fuese á calentar un poco de café. Y mientras ésta se alejaba, acercóse turbada á la mesa, con una tentación tan fuerte como cuando leyó la primera carta de amor de Libero.

Echó la vista sobre el papel esperando leer áridos problemas sociales ó errores de rebelde sentimiento, que ella

Pro víctimas 1°. de Mayo

Mayo 31

Suma anterior $ 2.706.67.

Juan Lecce 0.50, Luis Banfi 0.8), Centro de Estudios Sociales de Salta (incluyendo una jaula con canarios donada por la compañera Mercedes Wierna y cuya venta produjo 5 pesos, 85 pesos, Juan Vázquez 0.50, Lista á cargo de Roumone 3.80, Lista á cargo de Antonio Pesa 27.75, E. Pellino 1, Lista de los compañeros de taller calle Zelaya 432, pesos 57.80. Total pesos 2.833,87.

Pro LA PROTESTA

Ricardo Estevez 40 centavos

CORRESPONDENCIA ADMINISTRATIVA

Día 31 de mayo

Emilio Lomer — Ing. White— Va carta. Hechó el cambio de Boeri. No remitimos á los nuevos porque no manda el domicilio.

B. Fuego— Pase por esta administración, le tengo que hablar—*Folgar, Luis Vices*— Venado Tuerto — Va carta contestación.

A. Bonetta—Trill — Esperamos no se olvide.

Compañeros de Valentín Alsina — En estos días saldrán los recibos.

José González—Bolívar—Sí, compañero, se recibió su giro de 54 pesos el sábado.

Luz al Soldado—Pase un delegado con autorización para cobrar, por esta administración.

Hay cartas para:

Juan Vázquez Carreiro, Baldomero Herrero, José Marsico, B. Fuego 2, Manuel T. Díaz, Julio Degasferi, Antonio Ruso, Manuel Galgo, Severo Capparletti, F. Molinari, Alberto Ghiraldo, E. Gutierz, Juan Medina, Cacicalanza, Ferrocarrileros del Pacífico.

Agrupaciones— Urgentes — Luz al Soldado, Orfeón Libertario, Evolución La Verdad, Amigo del Obrero, Vida y Trabajo, Juventud Moderna, Arte y Libertad, Amantes á la Instrucción La Familia Universal, El Internacional, Circolo Avvenire, Nueva Luz, Emilio Zola, Verbo Nuevo, Eliseo Reclus, Los Libros.

Periódicos—Agottani Peppino, Boris Grava, Planas Carbonell.

Eleuterio Gómez—Ta deseo ver hoy sin falta hasta las 8 p. m. en esta redacción—*Moreno Alcazr.*

Maturana — Por asuntos urgentes, deseo verle, hoy á las 11 a. m. sin falta en esta redacción— *Alma Roja.*

Juan Moninato— Recibí la lista.

Anelle— No dejo de venir á la reunión de esta noche. Vista espéreme. —*Amórico.*

Centro Labor y Ciencia —Acepto— *Pedro Lopez.*

Sumiza — Conteste si puede hacer uso de la palabra el 13 de junio, á las 2 p. m. en la plaza Mazzini.

A José Cardoso y Enrique Ferrezuelo — El centro Amor y Libertad comunica á ustedes que no hay tal comité pro Juan Semino. Si quieren tratar algo sobre lo mismo, pueden pasar por nuestra secretaría Garay 937—*Amor y Libertad.*

Mario Mirabelle—Pase por esta administración á retirar dos cuadernos

CORRESPONDENCIA DE REDACCION

Varios compañeros— El llamado se ha hecho para todos aquellos que sepan do alguna víctima del 1° de Mayo—*B.*

A. D.— Que nosotros sepamos, no.

Varios vecinos—Se les pide á estos compañeros que envíen otro manifiesto del boicot al almacén Olavarría 1902, por haberse empastelado la noticia.

P. M.—Tenga paciencia compañero, su artículo irá, pero hay tantos— *B.*

Lauriano Alvarez Díaz, recién llegado de Oviedo (España), desea saber de sus hermanos Joaquín y José Alvarez Díaz. El que pueda dar razón diríjase á la calle España 1531.

Si algún compañero puede dar noticias de los hijos de Miguel Martínez, residente en la Argentina, sirva se proporcionarlas á Dolores Martínez, en Morón (Sevilla), calle de Madereros 29. Reprodúzcase esta noticia en la prensa obrera.

Se desea saber el paradero del compañero Alberto Castillo, lo busca Blas Romero, dirigirse Las Heras 140.

Se ofrece un oficial carpintero galopontista. Dirigirse á la calle Piedras 1957, á nombre de Juan Gaye.

Niña de 10 años se ofrece para pequeños servicios en casa de familia que la mande á colegio, se prefiere escuela moderna; escribir á Ricardo Estevez, Talcahuano 289.

é comprendía mal é temía grandemente. Pero con gran asombro supo ve vió que el blanco papel contenía unos versos, y leyó con pena, palabras de amor...

E t'amo come pura la ténebra ama il sole,
che muor, perchè Ei trionfi... Ma no, le mie parole
non possono arrivare entro de Te..
Restiamo
pure così lontani! Seppi intanto che t'amo
perchè sono felice de saper disprezzato
tutto ciò que pur voglio serbare inalterato,
ciò che penso. E ti guardo con gli occhi del pensiero
siccome l'atopista, guarda nel genio austero
il suo opposto. E Ti segno, guardandoti pensoso,
come la morte guasta la vita luminosa..

(Continuará)

¿QUE TOMAMOS? Siempre QUILMES es la mejor cerveza

CIGARRILLOS HABANOS A 0.20

GIRONDINOS,

Especiales en calidad y premios

Libros para todos oficios

A 2 $ CADA UNO

Para albañiles, herreros, galponistas, fraguadores, máquinas de vapor, motores de gas, carpinteros, electricistas, jardineros, cría de gallinas, calderos, fundidores, cloacas, zingueros, etc.

A 3 $ cada uno

Mueblero 2 tomos, licoristas, jaboneros, curtidores, panaderos, pintores, litógrafos, hojalateros, etc. — Tornero á $ 1.30 cada uno.—

J. Pedetti — PATRICIOS 1237

Retratos al oleo - -

Affiches de todo género

Pergaminos — Reproducciones artísticas é ilustraciones para revistas y diarios.

A PRECIOS CONVENCIONALE

Dirigirse á
GABRIEL COURTIS
Venezuela 634

La pastilla de menta

Bebé

Es la única que es de pura azucar.—Desconfiad de las otras.—

Se vende en todas partes

Análisis químico municipal Nº. 468003

"GERMEN"

Revista quincenal ilustrada

SOCIOLOGIA, ARTE, LITERATURA

Director Alejandro Sux.

Redactores: José Deliciá y V. Salaverry
Dibujantes: J. Speroni, F. Catalano, J. S. Pare di Luis Falcini

Administrador: Ramón Güimil.

Trimestre: $ 1.20.—Número suelto: 0.30
En venta en librerías y kioscos

Oficinas: Perú 1466.—B. Aires

¡El Porvenir!

CAFE Y RESTAURANT

Recomendado á todos los inquilinatos

De JOSE FERNANDEZ

Servicios esmerados y muy económicos

641—Cerrito 641—Buenos Aires

"Aux Charpentiers"

CASA ESPECIAL
En ropa para obreros

Pantalones y casacas azules para montar. Trajes especiales para todos oficios

MEJICO 1302

Los compañeros de Barracas y de la Boca pueden proveerse en la sucursal

MONTES DE OCA 1700

¡! Atención!!

Se compran *cupones* de todas clases de cigarrillos.

SE PAGA BUEN PRECIO

Chacras 1218

V. Bujanda & Cía.

CONSTRUCTORES DE CLOACAS DOMICILIARIAS

VICTORIA 3585

Se compra plomo

FORUM

APARECIÓ EL 1. DE MAYO

En toda ella campeará un ataque constante artístico y de amplia propaganda

Toda Correspondencia
De administración: De redacción:
Luis Nuñez A FORUM
Oficinas: Talcahuano 269.

Quiere Vd.

CURARSE LA CASPA?
¿Quiere evitar la caida del pelo?
Use el Lucalipto Quillaia Shampooing
(Agua para lavar la cabeza)

Jabón líquido vegetal.—
PRECIO DEL FRASCO: $ 1.50
Depositario: Diego & Boiguez
INDEPENDENCIA 859

A los obreros

Recomendamos el importante remate
DE LOS
400 LOTES
— EN —
Bahía Blanca

Lo mejor que se ha ofrecido hasta la fecha. Saldo de los 1480 lotes vendidos, cuyos nombres de los compradores son una garantía de lo que ofrecemos en venta.

Situados: Entre el Gran Puerto Galván, los Frigoríficos de Cuatreros, los Grandes Talleres del F. C. Pacífico y las casas de obreros del mismo ferrocarril.

Son las tierras de mayor y más rápido porvenir, allí próximo á los grandes puertos que son los factores del progreso y riqueza en todas las partes del mundo.

Base 1 $ por mes el lote en 80 meses, sin intereses.

El JUEVES 3 de Junio á las 8 de la noche, en nuestro salón de ventas

SAN MARTIN 337

Nota—Entre los compradores se sortearán gratis varios lotes esa misma noche, cuyo sorteo se efectuará con los mismos interesados.

Leoni y Beretta.

Cigarrería, imprenta y librería

— DE BAUTIST FUEYO —

En esta casa se encuentran toda clase de libros y folletos de Ciencia, Sociología y Arte

Centro de suscripciones á Revistas y periódicos

Surtido general en artículos de imprenta, cigarrería y escritorio

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

Paseo de Julio 1342 — Buenos Aires

Novedades Teatrales

Alma Gaucha—Drama por Alberto Ghiraldo. — Apareció la 2ª. edición. $ 0.50.

La Flor del Trigo—Drama en tres actos por José de Maturana.—Aparecerá dentro de breves días. $ 0.50.

Para pedidos de estas obras dirigirse á su editor, Pascual Mediano, Kiosco Constitución— Calle Brasil — Buenos Aires. Solamente se atenderán aquellos pedidos que vengan acompañados de su importe.

Despensa para Obreros

la casa que conviene á las familias obreras

Inmenso surtido en comestibles y conservas extranjeras y del pais.

Quesería y mantequería

Calle Laprida, 518

ACABA DE APARECER

"Las fuentes del camino"
(POEMAS DE COMBATE, DE ESPERANZA Y DE AMOR)
POR
José de Maturana.

UN VOLUMEN DE 250 PÁGINAS, RICAMENTE IMPRESO Y ENCUADERNADO CON SOLIDEZ
Precio: $ 1.50

Los pedidos pueden hacerse á la administración de LA PROTESTA y al depósito general de venta calle Chile 1548, Buenos Aires.—No atenderán pedidos de cualquier punto de la república acompañando el importe.

FUMADORES:

Pidan en todos los almacenes y cigarrerías los cigarros toscanos

ALPINI

que compiten con los de cualquiera otra marca, los cuales están elaborados con puro tabaco *KENTUCKY.*

Precio de venta al consumidor: 5 CENTAVOS cada uno
Cada anillo de control lleva impresa la marca Alpini N°. 9
Fábrica Viamonte 1876.—Buenos Aires.—FELIX A. MARCOVECCHIO

Economía, Tiempo, Agua y Jabón

La verdadera limpieza de la ropa blanca ó de color, platos, vasos, cubiertos, mosaicos, baldosas, mármoles, pisos, etc., se obtiene únicamente con el maravilloso polvo

JABOFENIX

No quema la ropa ni las manos. Es barato y conveniente
En venta en todos los Almacenes, Ferreterías, Droguerías y principales Carbonerías

A $ 0.30 el kilo.

Depósito: Calle Malabia 675.—*Buenos Aires*

Restaurant de la Amistad
— DE —
Ramón Güimil

Esta casa se encuentra cerca del F. C. Sud y Puerto Madero

Piezas para familias y hombres solos

Precios económicos—Casa de confianza

PERÚ 1472 BUENOS AIRES

MUEBLES!

Mueblero, remata el resto de existencia

Nada de intermediarios

No olviden compañeros, que es la casa que vende más barato.

TERZA HERMANOS

Salen para la venta: RIVADAVIA 1911
Cap. Telef. 999 Oeste
Fábrica Laprida 1765—1767
Conp. Telef. 320 Norte

Gran librería, agencia de lotería y Cigarrería

SUCURSAL DE «EL CHIQUITO»

De Antonio Argento
Patricios 306 esq. Gualeguay 809
Barracas al Norte

Gran surtido de diarios, periódicos y revistas de ilustración, arte, sociología, filosofía y ciencia, en castellano como en idiomas extranjeros.

Surtido completo en artículos de librería—y en especial todas las publicaciones de ideas Modernas — con precios especiales para los compañeros lectores de LA PROTESTA.

Cafés, Tés y Chocolates

Venta al detalle!

RIVADAVIA 1902.—BUEN ORDEN 1117.—
BARRA FUERTE — RIVADAVIA 1471 —

En esta casa no hay lujo, pero sí buenos artículos.

CASA REGISTRADA.

En 60 MENSUALIDADES

Se venden terrenos en el partido de Lomas de Zamora, próximo á las estaciones de Banfield y Talleres

Muy convenientes para obreros industriales y pequeños capitalistas. Para tratar é pedir datos, dirigir al escritorio de la propietaria Francisca Sirito, calle 25 de Mayo 230, de 2 á 4 p. m. ó á los corredores debidamente autorizados.

BANCOS

BANCO ESPAÑOL DEL RÍO DE La Plata.—RECONQUISTA 200.

Capital autorizado..... $ 20.000.000—m/l.
Capital realizado..... » 4.930.889—»
Fondo de reserva y previsión » 10.000.353.15 »
Premio á recibir sobre las 399 mil acciones emitidas y que se incorporará al fondo de reserva. $ 1.651.880—»

SUCURSALES:

EN EL EXTERIOR: Madrid, París, Génova, Londres y Montevideo.

En el interior: La Plata, Pablo Pizzurno, San Nicolás, Mercedes, (B. A.) Dolores Salazar, Lincoln Rosario de Santa Fe, Mendoza, S. Juan, Santa Fe, Tucumán, Córdoba y Salta.

Agencias en la capital: Once de Septiembre, Perredón número 150, Boca del Riachuelo, Almirante Brown núm. 1482, Barracas al Norte, Vieytes 1930, Belgrano, Cabildo 3097.

Corresponsales directos en Europa, Asia, Africa, Oceanía, América del Norte y del Sur, etc.

Rápido cartas de crédito, letras de cambio y transferencias por cable. Compra y venta de títulos y valores cotizables en las plazas comerciales. Cobranzas de cupones y dividendos. Se reciben valores y títulos en custodia. Descuentos y cobranzas de pagarés y letras. Se reciben depósitos hasta nuevo aviso, en las condiciones siguientes:

	M/L	O/s
En cuenta corriente	sin interés	
A 30 días	1 ½ %	1 ½ %
A 60 días	2 ½ %	2 ½ %
A 90 días	3 ½ %	3 ½ %
A 6 meses	4 %	4 %
A 1 año	5 %	5 %
A 2 años	5 ½ %	5 ½ %
A 3 años	6 %	6 %
A 4 años	6 %	6 %

Depósitos á premio con libreta desde 20 $ c/l. hasta 10000 pesos c/l. después de 60 días 4 %

COBRA:

En cuenta corriente, en oro y moneda legal..... M/L 8 %
Descuentos generales..... convencional
Buenos Aires, Marzo 15 de 1902.
Jorge A Mitchell Elías D Arambarri
Gerente

BANCO DE GALICIA Y BUENOS Aires. — 146 Reconquista 148, Sucursal en Flores: calle Sud América 36.

Capital autorizado..... $ 5.000.000
Capital realizado..... » 2.000.000
Efectúa toda clase de operaciones bancarias.

ABONA POR DEPÓSITOS:

En cuenta corriente hasta $ 50.000	$	1 o/o
A plazo fijo de 30 días	»	2 o/o
A plazo fijo de 60 días	»	3 o/o
A plazo fijo de 90 días	»	4 o/o
A plazo fijo de 180 días	»	4 ½ o/o
A plazo fijo de 1 año	»	5 o/o
A plazo fijo de 2 años	»	$ 10 o/o
A plazo fijo de 3 años	»	5 o/o
A plazo fijo de 4 años	»	6 ½ o/o

En Caja de Ahorros después de 60 días desde $ 10 c/l. hasta $ 10.000 » 4½ o/o

COBRA:

Por adelantos y descuentos..... Convencional
Por administrar propiedades..... Tarifa módica
El Banco vende letras de cambio y expide cartas de crédito sobre todos los puntos de España, Francia, Italia, Inglaterra, Alemania, Portugal y otros.—Buenos Aires, 1º de Abril de 1902.—Arturo Feijo, gerente.

La Escuela Moderna

LIBRERIA Y CIGARRERIA
De Elcira Fernández
Estados Unidos 1399—Esquina San José

Importante

Toda persona que desea proporcionarse una alhaja gratis, debe pasar por mi casa y probará su suerte con el procedimiento que empleo para regalarlas.

El 20 % de las utilidades será entregado en la administración de LA PROTESTA á beneficio de las víctimas del 1º de Mayo.

Calle Alsina número 709.

Rápido en su acción, firme en sus resultados, el

RESURGO

dignifica al hombre, arrancándolo de la embriaguez.

DEPOSITOS:

Buenos Aires—Droguería de la Estrella Ltda., Defensa 215.
Rosario—Droguería del Aguila, San Martín 848.

Fumen Toscanos

-AVANTI-

5 CENTAVOS cada cigarro

Exijan en cada cigarro la banderita con la palabra "AVANTI"

USEN
Fosforos de palo
Marca "AVANTI"

Dos cajas con 150 fósforos por 5 centavos

Con un Litro
— DE —
Agriolina

SE PREPARAN
15 *LITROS*
— DE —
VINAGRE
Muy fuerte y saludable

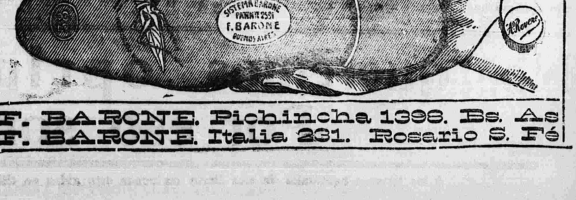
Depósitos:
Droguería de LA ESTRELLA Ltda.
DEFENSA 215

Droguería del Indio
Rivadavia esq. Paraná
BUENOS AIRES

A los lectores de LA PROTESTA

Toda zapatilla que no lleve en la suela la marca LANGOSTA

No es legítima sistema "BARONE"



F. BARONE. Pichincha 1398. Bs. As
F. BARONE. Italia 231. Rosario S. Fé

Biblioteca Sociológica de LA PROTESTA

Atendida por la administración del diario

Libertad 837 - - 39. -- U. T. 2077 Juncal. -- Buenos Aires

En este departamento anexo al diario se hallarán en venta obras de ideología, ciencia y literatura y por todos los correos se recibirán de Europa las últimas novedades.

Los pedidos deben venir á nombre del administrador Manuel Magdaleno y acompañados de su importe, en caso contrario no serán atendidos.

Los gastos de franqueo serán por cuenta del comprador

ULTIMAS NOVEDADES:

Gran èxito Almanaque de "La Protesta" $ 0.50

Tarjetas postales colección de La Protesta: —

Cabeza de actualidad-en colores-una 0.10; de 10 á 50 00.8
Crucificado 5 ctvs. Sin pan y sin trabajo - en colores - 10 centavos
Pida cualquier libro á precio mas bajo que cualquier librería

A. CABEZAS

CUYO 522 AL 526

Artículos generales para hombres, jóvenes, señoras, niños, niñas y bebés.

La casa más importante de la América del Sud, la que mejor confecciona y más barato vende en todo el mundo.

Vd. Pineral Es el gran Aperitivo

50 % de economía obtendrá

Vd. vistiéndose en nuestra CASA

ESPECIAL en ropas hechas, sobre medida para hombres, jóvenes y niños.

Sobretodos desde	$ 18	á	60
Sacos sueltos "	" 9	á	25
Chalecos "	" 2	á	12
Trajes de saco desde	" 15	á	55
Pantalones "	" 3.50	á	15
Trajes para niños desde	3.50	á	15

Sombrerería, camisería y bonetería

"A la ciudad de Buenos Aires"

596—Calle PERÚ—600—Unión Telefónica 1906 (Avenida)

J. Silva

Casa ROVEDA

CALLE DEFENSA 818

—BUENOS AIRES—

Casa especialista en Ropa Hecha y artículos para Trabajadores

Nuestra ropa no se descose

LA PROTESTA

Diario de la mañana.-- (Propaga las teorías anarquistas)

Redcción y Administración: Libertad 837-39—Buenos Aires

Precio de suscrición en toda la república: pesos 1.30 mensual —

Todo suscritor á este diario tiene derecho á designar una persona para que perciba de la administración tan pronto como fallezca el suscritor que la haya designado, una suma igual a diez veces el importe de las suscriciones que hubiere pagado hasta la fecha del fallecimiento.

Por ejemplo: el suscritor que llevase solo tres meses de suscrito en la época de su fallecimiento, deja á la persona que hubiere designado, la suma de

TREINTA Y NUEVE PESOS

Si llevase un año, CIENTO CINCUENTA Y SEIS PESOS. Si cinco años SETECIENTOS OCHENTA pesos.

La administración no abonará en ningún caso más de UN MIL PESOS moneda nacional.

Para tener derecho á esta indemnización, es condición indispensable pagar la suscrición todos los meses, sin atraso. El tiempo para la entrega de esta prima, se cuenta desde el mes de Setiembre de 1908 para los actuales suscritores al diario, y desde la fecha en que se suscriban para los que lo hagan en lo sucesivo.

El que dejare de ser suscritor al diario, pierde todo derecho á la entrega de la prima correspondiente, y si se volviera á suscribir, se contaría el tiempo desde la última fecha en que se suscribió al di

El importe de la prima se contará solamente hasta la fecha en que falleciere el suscritor aunque tuviera pagadas una ó mas mensualidades correspondientes á fechas posteriores al fallecimiento.

Cualquier divergencia que se produjere entre la persona señalada para cobrar la prima de un suscritor fallecido y la administración del diario, será resuelta por el consejo administrativo sin que haya lugar á apelación alguna, por cuanto que la concesión de estas primas es un acto espontáneo y gratuito de la administración de La Protesta.

No queremos oprimir ni ser oprimidos
Por eso somos anarquistas

á los lectores habituales de este diario co.loquen este aviso en sitios públicos para que llegue á conocimiento del mayor número de personas